

ПОСЛІДОВНІСТЬ ДІЙ

ПІСЛЯ ОТРИМАННЯ ДОЗВОЛУ НА ПРОЖИВАННЯ ЗГІДНО З ДИРЕКТИВОЮ ЄВРОПЕЙСЬКОГО СОЮЗУ ПРО ТИМЧАСОВИЙ ЗАХИСТ

ДАНІ ОНОВЛЕНО 2022-09-05

1. МІГРАЦІЙНА СЛУЖБА (MIGRATIONSVERKET)

- Як шукач притулку відповідно до Директиви Європейського Союзу (ЄС) про тимчасовий захист, ви отримаєте UT-картку, що є посвідкою, котра засвідчує дозвіл на ваше проживання в Швеції. Даний дозвіл діє до 4 березня 2022 року. Якщо до цього часу ситуація з безпекою в Україні не покращиться, може бути прийняте рішення про подовження його дії.
- Важливо повідомити Міграційній службі Швеції свою актуальну адресу проживання та вчасно сповістити про її зміну в разі переїзду аби отримувати пошту. Зробити це необхідно заповнивши та надіславши форму [«Реєстрація адреси/Зміна адреси»](#). Інструкцію щодо заповнення даної форми ви можете знайти [за посиланням](#).
- Після того як ви отримаєте посвідку на проживання згідно з Директивою ЄС про тимчасовий захист, Міграційна служба подасть заяву до Державної податкової служби Швеції з проханням про присвоєння вам координаційного номера. Координаційний номер є доповненням до вашої UT-картки і має на меті полегшити ваш контакт з державними установами, роботодавцями та банками.
- Для отримання координаційного номера необхідно впевнитись, що:
 - Ви маєте посвідку на проживання згідно з Директивою ЄС про тимчасовий захист
 - Ви посвідчили вашу особу при поданні заяви за допомогою дійсних документів
 - Ви залишили відбитки пальців та сфотографувались для посвідки на тимчасове проживання (UT-картки)
 - Ви маєте постійну адресу проживання, про яку ви повідомили Міграційну службу Швеції
- Право на працю мають всі особи які досягли 16-річного віку та отримали посвідку на проживання згідно з Директивою ЄС про тимчасовий захист.
- Дізнайтеся більше стосовно дозволу на проживання згідно з Директивою ЄС про тимчасовий захист на [веб-сайті Міграційної служби Швеції](#). Інформація доступна українською, російською та англійською мовами.

2. ПОДАТКОВА СЛУЖБА (SKATTEVERKET)

- Державна податкова служба Швеції - це установа відповідальна за присвоєння вам координаційного номера (samordningsnummer).
- Оскільки заяву про його надання надсилає Міграційна служба, вам немає необхідності відвідувати офіс обслуговування податкової самостійно.
- Після отримання дозволу на проживання, може пройти кілька тижнів перш ніж для вас буде оформлено координаційний номер.
- Якщо в вас вже є координаційний номер і ви маєте намір змінити адресу проживання, ви повинні повідомити про це і Міграційну, і Податкову служби. Заповнити заяву на зміну адреси проживання ви можете [за наступним посиланням](#).
- Якщо ви вирішите залишити Швецію, ви також повинні зв'язатися з Державною податковою службою та повідомити, що координаційний номер вам більше не потрібен.
- Більше інформації про координаційний номер ви можете знайти на сторінці [Державної податкової служби](#).

3. СЛУЖБА ЗАЙНЯТОСТІ (ARBETSFÖRMEDLINGEN)

- Отримавши посвідку на тимчасове проживання, ви також отримуєте право на працевлаштування в межах Швеції і, відповідно, на реєстрацію в [Службі зайнятості](#). Для цього, вам варто відвідати [центр обслуговування](#).
- З собою необхідно мати чинне посвідчення особи (наприклад, паспорт або UT-картку) і координаційний номер, якщо ви його отримали.
- Після реєстрації вам запропонують пройти співбесіду для планування подальших дій із працівником Служби зайнятості. Якщо маєте можливість, візьміть з собою на співбесіду ваші дипломи та сертифікати про освіту.
- Окрім цього, ви також можете шукати роботу самостійно за допомогою [Банку вакансій \(Platsbanken\)](#) Служби зайнятості, однак зауважте, що інформація про роботу там зазвичай надається шведською мовою.
- Отримання посвідки на тимчасове проживання відповідно до Директиви ЄС про тимчасовий захист дає вам право на певні види субсидованого працевлаштування. Для кожного виду такої підтримки існує ряд вимог, які потрібно задовольнити. Детальніше про види субсидованого працевлаштування ви можете прочитати за [наступним посиланням](#).
- Також на офіційному сайті Служби зайнятості ви знайдете інформацію про [права, обов'язки, заробітну плату та пільги для працевлаштованих у Швеції](#). Інформація доступна кількома мовами.
- У розділі [Arbetsförmedlingen Play](#) офіційного сайту Служби зайнятості також представлені відео та подкасти кількома різними мовами з інформацією про шведський ринок праці.
- Якщо ви хочете відкрити власну компанію, додаткову інформацію можна знайти на веб-сайті [Working in Sweden](#).

4. ПОВТОРНЕ ЗВЕРНЕННЯ ДО ПОДАТКОВОЇ СЛУЖБИ

- Після того як ви влаштуєтеся на роботу, ви повинні стати на податковий облік, щоб сплачувати податки. Для цього ви або ваш роботодавець повинні подати [заяву про постановку на облік щодо сплати попереднього податку на прибуток A-skatt \(SKV 4402\)](#). Ви можете почати працювати в Швеції до того, як Податкова служба прийняла рішення щодо вашої постановки на облік сплати A-skatt. Однак ви повинні узгодити з роботодавцем хто саме буде подавати дану заяву.
- До заяви про постановку на облік щодо сплати попереднього податку на прибуток (A-skatt) необхідно додати ваш координаційний номер, копію вашої посвідки на проживання від Міграційної служби (UT-картки) та копію трудового договору чи пропозиції з працевлаштування. В разі якщо вам ще не було присвоєно координаційний номер, необхідно надати копію дійсного паспорта або іншого документа, що посвідчує особу.
- Якщо ви бажаєте відкрити власну справу в Швеції, Вам необхідно серед іншого зареєструвати ваше підприємство в Податковій службі та подати заяву про взяття вас на облік для виплати податку на підприємство (F-skatt). Більше інформації ви можете знайти на сайті [verksamt.se](#).

5. ПРИЙНЯТТЯ НА РОБОТУ

- Для того, щоб почати працювати на роботодавця в Швеції, вам необхідно отримати дозвіл на тимчасове проживання.
- Отримання UT-картки в Міграційній службі та координаційного номера в Податковій службі може зайняти певний час. Ви можете розпочати роботу без їх безпосередньої наявності, але зауважте, що можуть виникнути тимчасові труднощі з отриманням заробітної плати.
- Також ви можете повідомити свого потенційного роботодавця про [ініціативи ринку праці](#), в яких ви та роботодавець маєте можливість взяти участь.
- Будучи офіційно працевлаштованим у Швеції, ви маєте права, які роботодавець зобов'язаний поважати. Роботодавцеві заборонено експлуатувати працівника. Детальніше про ваші права як працівника [тут](#).
- Оскільки ваш роботодавець зобов'язаний перевірити, чи маєте ви право працювати в Швеції, йому можливо доведеться зв'язатися з відділенням Міграційної служби, де ви зареєстровані.

- Також ваш роботодавець зобов'язаний повідомити Податкову службу Швеції про те, що він найняв особу, яка є громадянином країни що не є членом ЄС, країни ЄЕЗ або є громадянином Швейцарії, заповнивши форму [«Працевлаштування іноземця» \(SKV1160\)](#)
- Роботодавець повинен забезпечити вам умови праці еквівалентні зазначеним у колективному договорі для відповідної галузі. Більше інформації про колективні договори доступно [за посиланням](#).

6. ОФОРМЛЕННЯ БАНКІВСЬКОГО РАХУНКУ

- Банківська картка яку ви отримали від Міграційної служби може використовуватися лише для отримання добових нарахувань (матеріальної допомоги). Для отримання заробітної плати необхідно відкрити окремий банківський рахунок.
- Згідно з чинним законодавством, координаційний номер не є обов'язковим для відкриття рахунку в банку, однак зробити це значно простіше коли він є в наявності. Правила і вимоги до відкриття власного рахунку в банках різняться, тому їх варто дізнатись завчасно.
- Інформація про те, що потрібно аби стати клієнтом шведського банку [доступна кількома мовами](#). Вона може стати вам в нагоді під час особистого відвідування відділення банку.
- Оскільки на всі банки Швеції поширюється дія Закону «Про заходи проти відмивання грошей та фінансування тероризму», інформація про вас як клієнта повинна бути вичерпною. У зв'язку з цим, вам буде [поставлено ряд питань](#) і ви зобов'язані будете підтвердити свою особу (Інформація за посиланням доступна кількома мовами).
- Для оформлення власного банківського рахунку візьміть із собою документи, що посвідчують вашу особу, УТ-картку та трудовий договір.
- З метою перевірки достовірності наданої інформації банк може зв'язатися з Міграційною службою. З цих причин вам потрібно підписати в Міграційній заяву, в якій ви погоджуєтесь, що дана установа може розкривати ваші персональні дані. Повідомити Міграційну службу про згоду на використання персональних даних можна в будь-який час зв'язавшись з найближчим її відділом.
- Іноді обробка даних у банківській установі може зайняти тривалий час, особливо якщо ви ще не отримали свій координаційний номер. Відтак, у вас не буде можливості отримати вашу заробітну плату на картку. Поговоріть зі своїм роботодавцем, щоб дізнатися, чи можливо почекати з виплатою вашої заробітної плати, і зв'яжіться з Міграційною службою Швеції аби уточнити чи є можливість отримувати добові, поки ви очікуєте платню.
- Якщо вам було відмовлено у відкритті особистого рахунку, ви маєте право попросити банк про письмове обґрунтування причини. За умови відсутності юридичних підстав для такого рішення, ви можете звернутися до [Національної ради з розгляду скарг споживачів \(Allmänna reklamationsnämnden, ARN\)](#). Також ви можете спробувати відкрити рахунок в іншому банку.

7. ПОДАЛЬШИЙ КОНТАКТ З МІГРАЦІЙНОЮ СЛУЖБОЮ

- Якщо особа-шукач притулку згідно з Директивою ЄС про тимчасовий захист отримує дохід, добові фінансові нарахування від держави припиняються.
- Відтак, у випадку працевлаштування, ви повинні повідомити про це Міграційну службу надавши трудовий договір або фізично через приймальню або онлайн через особистий кабінет. Ви також повинні сповістити Міграційну службу Швеції в разі припинення роботи.
- Право на працю зберігається за особою до кінця терміну дії її/його УТ-картки. Наразі (серпень 2022) кінцевий термін дії УТ-карток було встановлено до 4 квітня 2022 року, однак його може бути подовжено.
- Жодної інформації про документи необхідні для подовження дозволу на проживання та працю згідно з Директивою ЄС про тимчасовий захист наразі немає.

8. ПОДАЛЬШИЙ КОНТАКТ З ПОДАТКОВОЮ СЛУЖБОЮ

- Якщо ви отримали координаційний номер, реєстрація на оплату податку повинна проводитись щорічно. Відтак, якщо ви подали заяву у 2022 році, ви повинні зробити це також у 2023, а потім і у 2024 роках.

9. КОРИСНА ІНФОРМАЦІЯ

СТРАХУВАННЯ

- Страхування може виявитися вкрай корисним. Ви маєте право застрахувати ваше житло навіть якщо ви ділите його з іншими людьми або живете в місці тимчасового розміщення. Часто власну страховку повинні мати всі дорослі члени родини. Страхова компанія [Folksam](#) пропонує клієнтське обслуговування кількома мовами та послуги для тих, хто має посвідку на тимчасове проживання в Швеції згідно з Директивою ЄС про тимчасовий захист.
- Страхуючи ваше житло ви також страхуєте все ваше майно від пожежі, пошкодження чи викрадення.
- Якщо у вас є координаційний номер, ви також можете застрахувати власне здоров'я на випадок хвороби, дорожньої пригоди чи інших надзвичайних подій, однак вимоги щодо оформлення даних типів страхування різняться залежно від компанії.
- Якщо ви плануєте оформити кілька полісів, зробити це варто в одній страховій.
- Також, незалежно від того як виглядає ваша робота, дуже важливо щоб ви були належним чином застраховані на своєму робочому місці. Відповідно до колективного договору, ваш роботодавець має бути в змозі запропонувати медичне страхування, страхування життя, страхування від нещасних випадків на виробництві та професійне пенсійне страхування.
- Якщо ви є членом профспілки, дізнайтесь які типи страхування вона може вам запропонувати. Іноді вона може надати вам страхування за зниженими ставками.

ПРОФСПІЛКИ (FACKFÖRBUND)

- У Швеції є [багато різних профспілок](#) пов'язаних з різними галузями. Вони пропонують своїм членам допомогу різного характеру, але насамперед їх діяльність спрямована на працівників, які мають проблеми на робочому місці. Це може стосуватися, наприклад, дискримінації, труднощів з виходом у відпустку чи допомоги у зв'язку з хворобою.
- Вступ до профспілки не є безкоштовним. Оплачуються також страхові поліси, які ви оформлюєте самостійно.
- Дізнайтесь більше про різного типу профспілки аби зрозуміти, яка з них вам підходить найбільше. Більше інформації ви можете отримати запитавши представника профспілки на вашому робочому місці.

10. ІНША ІНФОРМАЦІЯ

У цьому розділі зібрано дані, які можуть бути корисними особам що отримали посвідку на проживання згідно з Директивою ЄС про тимчасовий захист та шукають роботу. Зокрема, тут міститься інформація про підтвердження освіти та окремі виписки з трудового реєстру. Маючи посвідку на проживання згідно з Директивою ЄС про тимчасовий захист, ви зазвичай не маєте права на компенсацію від Шведського державного агентства соціального страхування або Фонду страхування на випадок безробіття, але, залежно від типу вашої зайнятості, ви можете мати право на певну компенсацію у деяких випадках. Тому нижче викладено вичерпну інформацію про обидві ці інстанції.

РОБОТА ДЛЯ ЯКОЇ ПОТРІБНА ДОВІДКА ПРО НЕСУДИМІСТЬ

- В деяких випадках роботодавець може вимагати від вас надати довідку про несудимість. Це витяг з поліцейського реєстру, який показує чи підозрюється працівник у вчиненні злочину і чи скоював він їх в минулому. Це робиться для того, щоб убезпечити дітей, молодь та людей з обмеженими можливостями при наймі нових працівників у відповідні установи.
- До таких належать школи та дошкільні заклади, заклади для дітей з обмеженими можливостями, інтернати для неповнолітніх що передбачають надання комплексної допомоги, а також позашкільні заклади, в яких мають місце інші види взаємодії з дітьми (наприклад, гуртки).
- Додаткову інформацію та форму «Запит на довідку про несудимість» ви можете завантажити на [сайті поліції](#). Запитайте свого роботодавця, яка форма стосується конкретно вашої посади.

ОСВІТА

- Звернувшись до [Шведської ради з вищої освіти \(Universitets- och Högskolerådets, UHR\)](#) ви можете отримати інформацію про те, якому рівню відповідає ваша українська освіта у Швеції.
- Для такої оцінки, ви можете подати [заяву до Шведської ради з вищої освіти на отримання персонального сертифіката \(utlåtande\)](#). Зауважте, що для цього вам необхідно мати з собою всі ваші папери з освітніх закладів з додатками до них.
- У Швеції є також професії, що регулюються законодавством. Вони вимагають особливої уваги оскільки для роботи у таких сферах необхідно мати спеціальну ліцензію або атестацію. Якщо ви вже маєте диплом про вищу освіту і бажаєте продовжити працювати в Швеції за спеціальністю, варто дізнатись як діяти в кожному конкретному випадку. Список професій регульованих законодавством ви можете знайти за [наступним посиланням](#). Більше інформації з цього приводу можна отримати [в консультативному центрі Шведської ради з вищої освіти](#).
- Для вступу до вищого навчального закладу вам не обов'язково мати сертифікат, тому що рівень освіти підтверджується одночасно з поданням заяви до місця планованого навчання. Подати таку заяву можна через сайт [Antagning.se](#)

ФОНД СТРАХУВАННЯ НА ВИПАДОК БЕЗРОБІТТЯ (A-KASSA)

- Якщо ви втратили роботу в час перебування у Швеції за посвідкою на проживання отриманою згідно з Директивою ЄС про тимчасовий захист, ви можете мати право на фінансову допомогу від Фонду страхування на випадок безробіття. Такі фонди створені для [більшості галузей](#) і всі вони надають різного рівня виплати залежно від сфери діяльності. Перш ніж обрати до якого фонду долучитися, рекомендуємо прочитати умови та положення за попереднім посиланням. Інформація доступна також англійською.
- Щоб мати право на фінансову допомогу на випадок безробіття, ви повинні відповідати низці основних вимог та вимог до праці. Перш за все, ви мусите мати можливість працювати щонайменше три години на день (в середньому 17 годин на тиждень), бути зареєстрованим як шукач роботи в Службі зайнятості та бути доступним на ринку праці (основні вимоги). Крім цього, за останній рік ви повинні пропрацювати або як мінімум 6 місяців з щонайменше 60 годинами відпрацьованого часу протягом кожного календарного місяця або ж не менше 420 годин протягом 6 місяців поспіль з щонайменше 40 годинами відпрацьованого часу протягом кожного календарного місяця (вимоги до праці). Більше інформації шукайте за [посиланням](#).
- Щоб отримувати грошову допомогу, важливо стати на облік у службі зайнятості в перший же день безробіття.
- Для звернення до даного фонду вам необхідно буде мати координаційний номер.

ШВЕДСЬКЕ ДЕРЖАВНЕ АГЕНТСТВО СОЦІАЛЬНОГО СТРАХУВАННЯ (FÖRSÄKRINGSKASSAN)

- Особи які отримали посвідку на проживання згідно з Директивою ЄС про тимчасовий захист і є працевлаштованими в межах Швеції мають право на деякі пільги від Шведського державного агентства соціального страхування. Так, наприклад, вони можуть отримати грошову допомогу у зв'язку з хворобою. Докладніше про це читайте на офіційному веб-сайті [Шведського державного агентства соціального страхування](#). Частина інформації доступна українською та російською мовами.
- Зауважте, що аби звернутися до Шведського державного агентства соціального страхування, вам також потрібен буде координаційний номер.
- Оцінка необхідності в компенсації буде проводитись безпосередньо працівниками Агентства. Надання достовірної інформації є критично важливим для уникнення повернення наданої компенсації.

ПОСИЛАННЯ

Форма Міграційної служби Швеції для реєстрації/зміни адреси:

https://www.migrationsverket.se/download/18.6f22e3491708b85db6e4072/1650450543387/Adressanmalan_andring_Mot93_sv.pdf

Як заповнити форму Міграційної служби Швеції для реєстрації/зміни адреси:

<https://www.migrationsverket.se/Privatpersoner/Skydd-enligt-massflyktsdirektivet/Efter-beslut-om-uppehallstillstand-enligt-massflyktsdirektivet/Sa-har-fyller-du-i-blanketten-Adressandring-Mot-93.html>

Веб-сайт Міграційної служби Швеції: <https://www.migrationsverket.se/Privatpersoner/Skydd-enligt-massflyktsdirektivet/Efter-beslut-om-uppehallstillstand-enligt-massflyktsdirektivet.html>

Заява в Податкову службу для повідомлення про зміну адреси:

<https://skatteverket.se/privat/etjansterochblanketter/blanketterbroschyrer/blanketter/info/7542.4.339cd9fe17d1714c07714f1.html>

Детальніше про координаційний номер:

<https://skatteverket.se/privat/folkbokforing/flyttatillsverige/informationtilldigsomkommertillsverigefranukraina.4.1657ce2817f5a993c3a2b8.html>

Веб-сайт Служби зайнятості Швеції: <https://arbetsformedlingen.se/other-languages/ukrainska-ukrainska/svenska/ar-du-fran-ukraina>

Державний центр обслуговування населення (сервісний центр): <https://www.statenssc.se/besok-servicekontor?filter=all#Varaservicekontor>

Банк вакансій Служби зайнятості Швеції: <https://arbetsformedlingen.se/platsbanken/>

Наявна інформація для шукачів роботи з посвідкою на проживання згідно з Директивою ЄС про тимчасовий захист: <https://arbetsformedlingen.se/other-languages/ukrainska-ukrainska/svenska/ar-du-fran-ukraina>

Права, обов'язки, зарплата та пільги для працівників на шведському ринку праці:

<https://arbetsformedlingen.se/for-arbetssokande/arbete-i-sverige>

Відеоматеріали про шведський ринок праці: <https://arbetsformedlingen.se/play>

Розпочніть власний бізнес у Швеції: <http://www.workingsweden.se/>

Заява про постановку на облік щодо сплати попереднього податку на прибуток A-skatt (SKV 4402):

<https://www.skatteverket.se/privat/etjansterochblanketter/allaetjanster/tjanster/anmalanompreliminaraskatt.4.1c68351d170ce55452745ca.html>

Розпочніть власний бізнес у Швеції: www.verksam.se

Про види субсидованого працевлаштування: <https://arbetsformedlingen.se/for-arbetsgivare/anstallningsstod/anstall-med-ekonomiskt-stod>

Докладніше про ваші права як працівника: <https://arbetsformedlingen.se/for-arbetssokande/arbete-i-sverige/rattigheter-och-skyldigheter>

Форма для працевлаштування іноземців (SKV1160):

<https://skatteverket.se/foretag/etjansterochblanketter/blanketterbroschyrer/blanketter/info/1160.4.64a656d113f4c759701233.html>

Інформація про колективні договори: <https://www.fackforbund.com/vanliga-fragor/vad-ar-ett-kollektivavtal>

Що потрібно щоб стати клієнтом шведського банку: <https://www.swedishbankers.se/foer-bankkunder/att-bli-bankkund/att-bli-bankkund/>

Для чого банк збирає ваші персональні дані: <https://www.swedishbankers.se/foer-bankkunder/penningtvaett/daerfoer-maaste-banken-staella-fraagor/>

Веб-сайт Національної ради з розгляду скарг споживачів: <https://www.arn.se/>

Страхова компанія Folksam: <https://www.folksam.se/kundservice>

Інформація про профспілки: <https://www.fackforbund.com/alla-f%C3%B6retag>

Інформація про довідку про несудимість: <https://polisen.se/tjanster-tillstand/belastningsregistret/>

Визнання іноземних документів про освіту Шведською радою з вищої освіти: <https://www.uhr.se/bedomning-av-utlandsk-utbildning/bedomningstjanst/>

Заява на визнання іноземних документів про освіту: <https://www.uhr.se/bedomning-av-utlandsk-utbildning/ansokan/>

Перелік професій регульованих Шведською радою з вищої освіти: <https://www.uhr.se/internationella-mojligheter/arbete-inom-ett-reglerat-yrke/radgivningscentrum/reglerad-utbildning/>

Консультаційний центр Шведської ради з вищої освіти для регульованих професій:

<https://www.uhr.se/internationella-mojligheter/arbete-inom-ett-reglerat-yrke/radgivningscentrum/www.antagning.se>

Веб-сайт Фонду страхування на випадок безробіття: <http://www.sverigesakassor.se/>

Основні вимоги для отримання допомоги по безробіттю: <https://www.alfakassan.se/Ersattning>

Веб-сайт Шведського державного агентства соціального страхування:

<https://www.forsakringskassan.se/privatperson/flytta-till-arbete-studera-eller-nyanland-i-sverige/nyanland-i-sverige/fatt-uppehallstillstand-i-sverige/nar-du-har-fatt-uppehallstillstand-i-sverige>